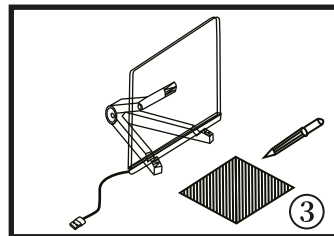
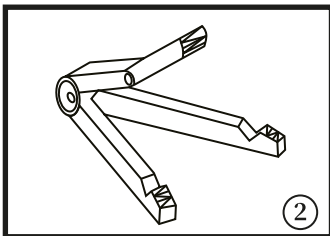
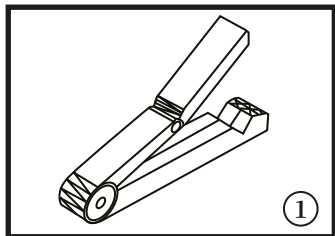


LED DRAWING BOARD



PL - Instrukcja obsługi

WAŻNE! Użytkowanie produktu przez małe dzieci powyżej 3 lat powinno się odbywać pod nadzorem osób starszych

1. Rozłóż i rozstaw stojak według powyższych obrazków.
2. Fabrycznie nowa tablica jest zabezpieczona folią, którą należy ją ostrożnie usunąć przed rozpoczęciem użytkowania.
3. Ustaw tablicę na stojaku, podświetleniem do dołu. Środkowym ramieniem możesz ustawić wygodny kąt nachylenia tablicy.
4. Podłącz wtyczkę do portu USB w komputerze lub zewnętrznego zasilacza o napięciu 5V 1A (zasilacz nie znajduje się w zestawie).
5. Do rysowania użyj znajdujących się w zestawie markerów.

WAŻNE! Do pisania po tablicy można używać wyłącznie znajdujących się w zestawie markerów. Używanie zwykłych flamastrów lub innych pisaków może uszkodzić tablicę

6. Ponieważ tablica jest przezroczysta, możesz używać jej do przerysowywania rysunków z kartki.
7. Do ścierania rysunków, użyj znajdujących się w zestawie ściereczek. W razie potrzeby jedną z nich delikatnie zwilż czystą wodą i zetrzyj rysunek, a drugą wyczyść tablicę do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić tablicy pod bieżącą wodą oraz w zmywarce. Woda może uszkodzić elementy elektroniczne i spowodować spięcie.

WAŻNE! Do czyszczenia powierzchni używać wyłącznie czystych, miękkich szmatek i czystej wody. Stosowanie środków chemicznych może uszkodzić, zmatowić lub porysować powierzchnię.

WAŻNE! Chronić przed promieniami słonecznymi.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

EN - User manual

IMPORTANT! The use of this product by small children over 3 years of age should be supervised by an adult.

1. Unfold and set up the stand as shown in the pictures above.
2. A brand-new whiteboard is protected by a protective film, which should be carefully removed before use.
3. Place the whiteboard on the stand with the backlight facing down. Use the center arm to adjust the angle of the board to your desired level.
4. Connect the plug to a USB port on your computer or an external 5V 1A power supply (power supply not included).
5. Use the included markers to draw.

IMPORTANT! Only the included markers may be used to write on the board. Using regular felt-tip pens or other markers may damage the board.

6. Since the board is transparent, you can use it to copy drawings from paper.
7. To erase drawings, use the included cloths. If necessary, lightly dampen one with clean water and wipe the drawing, and use the other to wipe the board dry.

IMPORTANT! Do not clean the board under running water or in the dishwasher. Water can damage the electronic components and cause a short circuit.

IMPORTANT! Use only clean, soft cloths and clean water to clean the surface. Using chemicals may damage, dull, or scratch the surface.

IMPORTANT! Protect from sunlight.

Due to continuous development, specifications and device appearance are subject to change without notice. Technical support is available at www.media-tech.eu.

DE - Benutzerhandbuch

WICHTIG! Die Verwendung dieses Produkts durch Kleinkinder über 3 Jahren sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

1. Klappen Sie den Ständer wie in den obigen Abbildungen gezeigt auf und stellen Sie ihn auf.
2. Ein neues Whiteboard ist mit einer Schutzfolie versehen, die vor Gebrauch sorgfältig entfernt werden muss.
3. Platzieren Sie das Whiteboard mit der Hintergrundbeleuchtung nach unten auf dem Ständer. Stellen Sie den Neigungswinkel des Boards mithilfe des Mittelarms auf den gewünschten Wert ein.
4. Schließen Sie den Stecker an einen USB-Anschluss Ihres Computers oder an ein externes 5V/1A-Netzteil an (Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten).
5. Verwenden Sie die mitgelieferten Marker zum Zeichnen.

WICHTIG! Zum Beschriften der Tafel dürfen nur die mitgelieferten Stifte verwendet werden. Die Verwendung von Filzstiften oder anderen Stiften kann die Tafel beschädigen.

6. Da die Tafel transparent ist, können Sie damit Zeichnungen von Papier abzeichnen.
7. Zum Entfernen von Zeichnungen verwenden Sie die beiliegenden Tücher. Befeuchten Sie bei Bedarf eines leicht mit klarem Wasser und wischen Sie die Zeichnung ab. Mit dem anderen Tuch wischen Sie die Tafel anschließend trocken.

WICHTIG! Reinigen Sie die Platine nicht unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine. Wasser kann die elektronischen Bauteile beschädigen und einen Kurzschluss verursachen.

WICHTIG! Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich saubere, weiche Tücher und klares Wasser. Die Verwendung von Chemikalien kann die Oberfläche beschädigen, stumpf machen oder zerkratzen.

WICHTIG! Vor Sonnenlicht schützen.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung können sich Spezifikationen und Geräteaussehen ohne vorherige Ankündigung ändern. Technischer Support ist unter www.media-tech.eu verfügbar.

CZ - Uživatelská příručka

DŮLEŽITÉ! Používání tohoto výrobku malými dětmi staršími 3 let by mělo být pod dohledem dospělé osoby.

1. Rozložte a postavte stojan, jak je znázorněno na obrázcích výše.
2. Zbrusu nová bílá tabule je chráněna ochrannou fólií, kterou je třeba před použitím opatrně odstranit.
3. Umístěte bílou tabuli na stojan podsvícením dolů. Pomocí středového ramene nastavte úhel tabule na požadovanou úroveň.
4. Zapojte zástrčku do portu USB na počítači nebo do externího napájecího zdroje 5 V 1 A (napájecí zdroj není součástí dodávky).
5. Kreslete pomocí dodaných fixů.

DŮLEŽITÉ! K psaní na tabuli se smí používat pouze přiložené fixy. Použití běžných fixů nebo jiných fixů může tabuli poškodit.

6. Protože je tabule průhledná, můžete ji použít ke kopírování kreseb z papíru.
7. K vymazání kreseb použijte přiložené hadříky. V případě potřeby jeden lehce navlhčete čistou vodou a kresbu otřete, druhým hadříkem tabuli osušte.

DŮLEŽITÉ! Nemyjte desku pod tekoucí vodou ani v myčce nádobí. Voda může poškodit elektronické součástky a způsobit zkrat.

DŮLEŽITÉ! K čištění povrchu používejte pouze čisté, měkké hadříky a čistou vodu. Použití chemikálií může povrch poškodit, zmatnit nebo poškrábat.

DŮLEŽITÉ! Chraňte před slunečním zářením.

Vzhledem k neustálému vývoji se specifikace a vzhled zařízení mohou změnit bez předchozího upozornění. Technická podpora je k dispozici na www.media-tech.eu.

SK - User manual

DŮLEŽITÉ! Používanie tohto výrobku malými deťmi staršími ako 3 roky by malo byť pod dohľadom dospeljej osoby.

1. Rozložte a postavte stojan podľa obrázkov vyššie.
2. Úplne nová biela tabuľa je chránená ochrannou fóliou, ktorú je potrebné pred použitím opatrne odstrániť.
3. Umiestnite bielu tabuľu na stojan podsvietením smerom nadol. Pomocou stredového ramena nastavte uhol tabule na požadovanú úroveň.
4. Pripojte zástrčku k portu USB na počítači alebo k externému zdroju napájania 5 V 1 A (zdroj napájania nie je súčasťou balenia).
5. Na kreslenie použite priložené fixky.

DŮLEŽITÉ! Na tabuľu sa smú písať iba priložené fixky. Používanie bežných fixiek alebo iných fixiek môže tabuľu poškodiť.

6. Keďže je tabuľa priehľadná, môžete ju použiť na kopírovanie kresieb z papiera.
7. Na vymazanie kresieb použite priložené handričky. V prípade potreby jednu zľahka navlhčite čistou vodou a utrite kresbu a druhou tabuľu utrite dosucha.

DŮLEŽITÉ! Dosku neumývajte pod tečúcou vodou ani v umývačke riadu. Voda môže poškodiť elektronické súčiastky a spôsobiť skrat.

DŮLEŽITÉ! Na čistenie povrchu používajte iba čisté, mäkké handričky a čistú vodu. Použitie chemikálií môže povrch poškodiť, zmatniť alebo poškrábať.

DŮLEŽITÉ! Chraňte pred slnečným žiarením.

Z dôvodu neustáleho vývoja sa špecifikácie a vzhľad zariadenia môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Technická podpora je k dispozícii na www.media-tech.eu.

HU - Felhasználói kézikönyv

FONTOS! A termék 3 év feletti kisgyermekek általi használatát felnőttek kell felügyelnie.

1. Hajtsa ki és állítsa fel az állványt a fenti képeken látható módon.
2. Az új táblát egy védőfólia védi, amelyet használat előtt gondosan el kell távolítani.
3. Helyezze a táblát az állványra úgy, hogy a háttérvilágítás lefelé nézzen. A középső kar segítségével állítsa be a tábla szögét a kívánt szintre.
4. Csatlakoztassa a csatlakozót a számítógép USB-portjához vagy egy külső 5 V-os 1 A-es tápegységhez (a tápegység nem tartozék).
5. Használja a mellékelt filctollakat a rajzoláshoz.

FONTOS! Kizárólag a mellékelt filctollakkal szabad írni a táblára. Hagyományos filctollak vagy más filctollak károsíthatják a táblát.

6. Mivel a tábla átlátszó, rajzokat másolhatsz vele papírról.
7. Rajzok radiozásához használjd a mellékelt kendőket. Szükség esetén az egyiket enyhén nedvesítsd meg tiszta vízzel, és töröld le a rajzot, a másikkal pedig töröld szárazra a táblát.

FONTOS! Ne tisztítsa a kártyát folyó víz alatt vagy mosogatógépben. A víz károsíthatja az elektronikus alkatrészeket és rövidzárlatot okozhat.

FONTOS! Kizárólag tiszta, puha kendőket és tiszta vizet használjon a felület tisztításához. A vegyszerek használata károsíthatja, mattá teheti vagy megkarcolhatja a felületet.

FONTOS! Óvja a napfénytől.

A folyamatos fejlesztés miatt a speciifikációk és az eszköz megjelenése előzetes értesítés nélkül változhatnak. Műszaki támogatás a www.media-tech.eu weboldalon érhető el.

RO - Manual de utilizare

IMPORTANT! Utilizarea acestui produs de către copiii mici cu vârsta peste 3 ani trebuie supravegheată de un adult.

1. Desfaceți și instalați suportul așa cum se arată în imaginile de mai sus.
2. O tablă albă nouă este protejată de o folie de protecție, care trebuie îndepărtată cu grijă înainte de utilizare.
3. Așezați tabla albă pe suport cu iluminarea de fundal în jos. Folosiți brațul central pentru a regla unghiul tablei la nivelul dorit.
4. Conectați mufa la un port USB al computerului sau la o sursă de alimentare externă de 5V 1A (sursa de alimentare nu este inclusă).
5. Folosiți markerle incluse pentru a desena.

IMPORTANT! Doar markerle incluse pot fi folosite pentru a scrie pe tablă. Utilizarea pixurilor obișnuite sau a altor markere poate deteriora tabla.

6. Deoarece tabla este transparentă, o puteți folosi pentru a copia desene de pe hârtie.
7. Pentru a șterge desenele, folosiți lavetele incluse. Dacă este necesar, umeziți ușor una cu apă curată și ștergeți desenul, iar folosiți cealaltă pentru a șterge tabla uscată.

IMPORTANT! Nu curățați placa sub jet de apă sau în mașina de spălat vase. Apa poate deteriora componentele electronice și poate provoca un scurtcircuit.

IMPORTANT! Folosiți doar cârpe curate și moi și apă curată pentru a curăța suprafața. Utilizarea substanțelor chimice poate deteriora, mai sau zgâria suprafața.

IMPORTANT! A se proteja de lumina soarelui.

Datorită dezvoltării continue, specificațiile și aspectul dispozitivului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Asistența tehnică este disponibilă la www.media-tech.eu.

UA - Інструкція користувача

ВАЖЛИВО! Використання цього продукту маленькими дітьми старше 3 років повинно здійснюватися під наглядом дорослих.

1. Розгорніть та встановіть підставку, як показано на малюнках вище.
 2. Нова біла дошка захищена захисною плівкою, яку слід обережно зняти перед використанням.
 3. Помістіть білу дошку на підставку підсвічуванням вниз. Використовуйте центральний кронштейн, щоб відрегулювати кут нахилу дошки до потрібного рівня.
 4. Підключіть штекер до USB-порту комп'ютера або зовнішнього джерела живлення 5 В 1 А (блок живлення не входить до комплекту).
 5. Використовуйте маркери, що входять до комплекту, для малювання.
- ВАЖЛИВО! Для письма на дошці можна використовувати лише маркери, що додаються. Використання звичайних фломастери або інших маркерів може пошкодити дошку.**
6. Оскільки дошка прозора, ви можете використовувати її для копіювання малюнків з паперу.
 7. Щоб стерти малюнки, використовуйте серветки, що додаються. За потреби злегка змочіть одну чистою водою та протріть малюнок, а іншою витріть дошку насухо.

ВАЖЛИВО! Не мийте плату під проточною водою або в посудомийній машині. Вода може пошкодити електронні компоненти та спричинити коротке замикання.

ВАЖЛИВО! Використовуйте для очищення поверхні лише чисті, м'які тканини та чисту воду. Використання хімікатів може пошкодити, зробити поверхню тьмяною або подряпати її.

ВАЖЛИВО! Захищати від сонячних променів.

Через постійний розвиток, технічні характеристики та зовнішній вигляд пристрою можуть бути змінені без попередження. Технічна підтримка доступна на сайті www.media-tech.eu.

LT - Naudotojo vadovas

SVARBU! Maziems vaikams, vyresniems nei 3 metų, šį gaminį turėtų naudoti suaugusieji.

1. Išskleiskite ir pastatykite stovą, kaip parodyta paveikslėliuose aukščiau.
2. Nauja baltoji lenta yra apsaugota apsaugine plėvele, kurią prieš naudojimą reikia atsargiai nuimti.
3. Padėkite baltąją lentą ant stovo foniniu apšvietimu žemyn. Centrine svirtimi sureguliuokite lentos kampą iki norimo lygio.
4. Prijunkite kištuką prie kompiuterio USB prievado arba išorinio 5 V 1 A maitinimo šaltinio (maitinimo šaltinis nepriedamas).
5. Piešiniai naudokite pridėtus žymeklius.

SVARBU! Ant lentos galima rašyti tik pridėtais žymekliais. Naudojant įprastus flomasterius ar kitus žymeklius, lenta gali būti pažeista.

6. Kadangi lenta yra permatoma, galite ja kopijuoti piešinius nuo popieriaus.
7. Piešiniams ištrinti naudokite pridėtas šluostas. Jei reikia, vieną lengvai sudrėkinkite švari vandeniu ir nuvalykite piešinį, o kita nusauskite lentą.

SVARBU! Neplaukite lentos po tekančiu vandeniu ar indaplovėje. Vanduo gali pažeisti elektroninius komponentus ir sukelti trumpąjį jungimą.

SVARBU! Paviršiui valyti naudokite tik švares, minkštas šluostas ir švarų vandenį. Cheminių medžiagų naudojimas gali pažeisti, nublukinti arba subraižyti paviršių.

SVARBU! Saugoti nuo saulės spindulių.

Dėl nuolatinio tobulinimo specifikacijos ir įrenginio išvaizda gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Techninė pagalba teikiama adresu www.media-tech.eu.

LV - Lietotāja rokasgrāmata

SVARĪGI! Ši produkta lietošana maziem bērniem, kas vecāki par 3 gadiem, jāuzrauga pieaugušajam.

1. Atociet un uzstādiet statīvu, kā parādīts iepriekš redzamajos attēlos.
2. Pilnīgi jauna tāfele ir aizsargāta ar aizsargplēvi, kas pirms lietošanas ir rūpīgi jānoņem.
3. Novietojiet tāfeli uz statīva ar fona apgaismojumu uz leju. Izmantojiet vidējo sviru, lai noregulētu tāfeles leņķi vēlamajā līmenī.
4. Pievienojiet spraudni datora USB portam vai ārējam 5 V 1 A barošanas avotam (barošanas avots nav iekļauts komplektā).
5. Izmantojiet komplektā iekļautos marķierus zīmēšanai.

SVARĪGI! Rakstīšanai uz tāfeles drīkst izmantot tikai komplektā iekļautos marķierus. Parasto flomāsteru vai citu marķieru lietošana var sabojāt tāfeli.

6. Tā kā tāfele ir caurspīdīga, to var izmantot zīmējumu kopēšanai no papīra.
7. Lai dzēstu zīmējumus, izmantojiet komplektā iekļautās drānas. Ja nepieciešams, viegli samitriniet vienu ar tīru ūdeni un noslaukiet zīmējumu, bet ar otru noslaukiet tāfeli sausu.

SVARĪGI! Netīriet dēli zem tekoša ūdens vai trauku mazgājamajā mašīnā. Ūdens var sabojāt elektroniskās sastāvdaļas un izraisīt īssavienojumu.

SVARĪGI! Virsmas tīrīšanai izmantojiet tikai tīras, mikstas drānas un tīru ūdeni. Ķīmisko vielu lietošana var sabojāt, padarīt matētu vai saskrāpēt virsmu.

SVARĪGI! Sargāt no saules gaismas.

Nepārtrauktas izstrādes dēļ specifikācijas un ierīces izskats var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma. Tehniskais atbalsts ir pieejams vietnē www.media-tech.eu.

ET - Kasutusjuhend

TÄHTSI! Selle toote kasutamist üle 3-aastaste laste poolt peaksid jälgima täiskasvanu.

1. Voldi alus lahti ja paigalda see üles, nagu ülaltoodud piltidel näidatud.
2. Uhiuus tahvel on kaitsstud kaitsekilega, mis tuleks enne kasutamist ettevaatlikult eemaldada.
3. Aseta tahvel alusele nii, et taustvalgustus oleks allapoole suunatud. Keskmise kangi abil reguleeri tahvli nurka soovitud tasemele.
4. Ühenda pistik arvuti USB-porti või välise 5 V 1 A toiteallikaga (toiteallikas ei kuulu komplekti).
5. Kasuta joonistamiseks kaasasolevaid markereid.

TÄHTSI! Tahvlile kirjutamiseks võib kasutada ainult kaasasolevaid markereid. Tavaliste vildika- või muude markerite kasutamine võib tahvlit kahjustada.

6. Kuna tahvel on läbipaistev, saab seda kasutada jooniste paberilt kopeerimiseks.
7. Jooniste kustutamiseks kasutage kaasasolevaid lappe. Vajadusel niisutage ühte lappi kergelt puhta veega ja pühkige joonistust ning teisega pühkige tahvel kuivaks.

TÄHTSI! Ärge puhastage plaati voolava vee all ega nõudepesumasinas. Vesi võib kahjustada elektroonilisi komponente ja põhjustada lühise.

TÄHTSI! Pinna puhastamiseks kasutage ainult puhtaid, pehmeid lappe ja puhast vett. Kemikaalide kasutamine võib pinda kahjustada, tuhmutada või kriimustada.

TÄHTSI! Kaitsta päikesevalguse eest.

Pideva arendusprotsessi tõttu võivad spetsifikatsioonid ja seadme välimus muutuda ette teatamata. Tehniline tugi on saadaval aadressil www.media-tech.eu.

FEATURES

- LED illuminated whiteboard for drawing, learning and fun
- Suitable for users from 3 to 100 years old
- Multifunctional: for home, office, shop, bar
- 7 special colored markers
- Erasing cloth
- Stable, foldable stand
- Power supply: USB-A 5V 1A cable (power supply not included)
- Dimensions: 30x20cm
- Weight: 199g (whiteboard with stand and cable)

WŁAŚCIWOŚCI

- Podświetlana tablica LED do rysowania, nauki i zabawy
- Dla użytkowników do 3 do 100 lat
- Wielofunkcyjna: w domu, biurze, sklepie, barze
- 7 specjalnych kolorowych markerów
- Ściereczka do wymazywania
- Stabilny, składany stojak
- Zasilanie: kabel USB-A 5V 1A (zasilacz nie jest częścią zestawu)
- Wymiary: 30x20cm
- Waga: 199g (tablica ze stojakiem i kablem)

PL: Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu

EN: The full text of the CE declaration of conformity is available at www.media-tech.eu.

HU: A CE megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.media-tech.eu oldalon.

CZ: Úplné znění prohlášení o shodě CE je k dispozici na www.media-tech.eu.

SK: Úplné znenie vyhlásenia o zhode CE je dostupné na www.media-tech.eu.

LT: Visas CE atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas adresu www.media-tech.eu.

RO: Textul complet al declarației de conformitate CE este disponibil pe www.media-tech.eu.

HR: Cijeli tekst CE izjave o sukladnosti dostupan je na www.media-tech.eu.

DE: Der vollständige Text der CE-Konformitätserklärung ist unter www.media-tech.eu verfügbar.

BG: Пълният текст на декларацията за съответствие CE е достъпен на www.media-tech.eu.

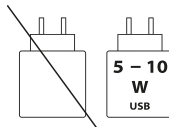
GR: Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.media-tech.eu.

PRODUCED & EU IMPORTED

MEDIA-TECH
Polska Sp. z o.o.

ADDRESS: BRZEZINY 13B,
05-074 HALINÓW, POLAND

E-MAIL: SUPPORT@MEDIA-TECH.EU



PL

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU o zużytych sprzętach elektrycznym i elektronicznym. Produktów oznaczonych tym symbolem po ukończeniu użytkowania nie należy użytkować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich rozdzielenia przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych.

Jeżeli produkt zawiera baterie objęte rozporządzeniem (UE) 2023/1542 Parlamentu Europejskiego i Rady to nie można użytkować wraz z normalnymi odpadami domowymi. Należy się zapoznać z lokalnymi przepisami odnośnie oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegne potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na środowisko człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego zwrócenia dla środowiska zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

EN

The device is marked with a crossed-out wheeled bin symbol, in accordance with European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. Collecting this type of waste in separate locations and recycling it properly contributes to the protection of natural resources.

If the product contains batteries covered by Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council, it cannot be disposed of with normal household waste. Please refer to local regulations regarding the separate collection of batteries, as proper disposal will prevent potential negative effects on the environment and human health.

Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, users should contact their local authority, waste collection point, or the point of sale where the equipment was purchased.

DE

Das Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte mit diesem Symbol dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für gefährliche Abfälle abzugeben. Die getrennte Sammlung und das ordnungsgemäße Recycling dieser Abfälle tragen zum Schutz natürlicher Ressourcen bei.

Sofort das Produkt Batterien enthält, die unter die Verordnung (EU) 2023/1542 des Europäischen Parlaments und des Rates fallen, dürfen diese nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung potenzielle negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit verhindert.

Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf Gesundheit und Umwelt aus. Informationen darüber, wo und wie Elektro- und Elektronik-Altgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, Ihrer Abfallsammelstelle oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

CZ

Zařízení je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice na odpady v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti likvidovány ani vyhazovány s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení jeho dodáním na určené místo, kde se takový nebezpečný odpad recykluje. Zbér tohoto typu odpadu na oddělených místech a jeho řádná recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

Pokud výrobek obsahuje baterie, na které se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542, nelze jej likvidovat s běžným domovním odpadem. Říďte se prosím místními předpisy týkajícími se třídného sberu baterií, protože správná likvidace zabrání potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak ekologicky bezpečným způsobem likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení, získáte od místního úřadu, sběrného dvora nebo prodejce, kde bylo zařízení zakoupeno.

SK

Zariadenie je označené symbolom preškrtnutého kontajnera na koleškach v súlade s európskou smernicou 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Výrobky označené týmto symbolom by sa nemali po skončení ich životnosti likvidovať ani vyhazovať s ostatným domovým odpadom. Používateľ je povinný zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia ich oddaním na určené miesto, kde sa takýto nebezpečný odpad recykluje. Zber toho typu odpadu na oddelených miestach a jeho správna recyklácia prispieva k ochrane prírodných zdrojov.

Ak výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1542, nemožno ho likvidovať s bežným domovým odpadom. Prečítajte si miestne predpisy týkajúce sa separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia zabráni potenciálnym negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Správna recyklácia odpadov z elektrických a elektronických zariadení má priaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o tom, kde a ako zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spôsobom bezpečným pre životné prostredie, by si používatelia mali vyžadať od miestneho úradu, zberného miesta odpadu alebo predajného miesta, kde bolo zariadenie zakúpené.

HU

A készüléket egy áthúzott szemestekuka szimbólum jelöli, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani vagy más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles a használt elektromos és elektronikus berendezéseket egy kijelölt, veszélyes hulladékok újrászamosztó helyre leadni. Az ilyen típusú hulladék elkülönített gyűjtése és megfelelő újrászamosztása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez.

Ha a terméket az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1542 rendeletének hatálya alá tartozó elemeket tartalmaz, akkor azokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, olvassa el az elemek elkülönített gyűjtésére vonatkozó helyi előírásokat, mivel a megfelelő ártalmatlanítás megakadályozza a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat.

A hulladék elektromos és elektronikus berendezések megfelelő újrászamosztása jótékony hatással van az emberi egészségre és a környezetre. A hulladék elektromos és elektronikus berendezések környezetbarát ártalmatlanításának helyével és módjával kapcsolatos információkat a felhasználóknak fel kell vennünk a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a hulladékgyűjtő ponttal vagy azzal az értékesítési hellyel, ahol a berendezést vásárolták.

RO

Dispozitivul este marcat cu simbolul unui pubea tăiată cu o linie, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei lor de viață. Utilizatorul este obligat să elimine echipamentele electrice și electronice uzate prin livrarea lor la un punct desemnat unde aceste deșeuri periculoase sunt reciclate. Colectarea acestui tip de deșeurii în locații separate și reciclarea lor corespunzătoare contribuie la protejarea resurselor naturale. Dacă produsul conține baterii care intră sub incidența Regulamentului (UE) 2023/1542 al Parlamentului European și al Consiliului, acesta nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere normale. Vă rugăm să consultați reglementările locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corespunzătoare va preveni potențialele efecte negative asupra mediului și sănătății umane.

Reciclarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate are un efect benefic asupra sănătății umane și a mediului. Pentru informații despre unde și cum să eliminați echipamentele electrice și electronice uzate într-un mod sigur pentru mediu, utilizatorii trebuie să contacteze autoritatea locală, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a fost achiziționat echipamentul.

BG

Устройството е маркирано със символ на изхвърляне със боклук с копака, в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕО относно отпадъци от електрически и електронно оборудване. Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци след края на ползването им. Потребителят е задължен да изхвърли използваното електрическо и електронно оборудване, като го предаде на определено място, където се рециклират такива опасни отпадъци. Собирането на този вид отпадъци на отделни места и правилното им рециклиране допринасят за опазването на природните ресурси.

Ако продуктът съдържа батерии, обхванати от Регламент (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент и на Съвета, той не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Моля, вижте местните разпоредби относно разделното събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне ще предотврати потенциални отрицателни ефекти върху околната среда и човешкото здраве.

Правилното рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване има благоприятен ефект върху човешкото здраве и околната среда. За информация относно това къде и как да се изхвърлят отпадъци от електрически и електронно оборудване по екологично безопасен начин, потребителите трябва да се свържат с местните власти, пункта за събиране на отпадъци или мястото на продажба, откъдето е закупено оборудването.

CRO

Uređaji je označen simbolom prekrizičene kante za smeće, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati ili bacati s ostalim kućnim otpadom na kraju svojega vijeka trajanja. Korisnik je dužan zbrinuti rabljenu električnu i elektroničku opremu predajom na određeno mjesto gdje se takav opasni otpad reciklira. Priкупljanje ove vrste otpada na odvojenim mjestima i njegovo pravilno recikliranje doprinose zaštiti prirodnih resursa.

Ako proizvod sadrži baterije obuhvaćene Uredbom (EU) 2023/1542 Europskog parlamenta i Vijeća, ne može se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Molimo pogledajte lokalne propise o odvojenom prikupljanju baterija, jer će pravilno odlaganje sprječati potencijalne negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje.

Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima blagotvoran učinak na ljudsko zdravlje i okoliš. Za informacije o tome gdje i kako zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu na ekološki siguran način, korisnici se trebaju obratiti svojim lokalnim vlastima, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje je oprema kupljena.

LT

Įrenginys pažymėtas perbraukto šiukšlėlažės su ratukais simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų. Šiuo simboliu pažymėti gaminiai neturėtų būti išmesti kartu su kitomis buitiniomis atliekomis pasibaigus jų naudojimo laikui. Vartotojas privalo utylizuoti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą, pristatydamas ją į tam skirtą vietą, kur tokios pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šių atliekų surinkimas atskirose vietose ir tinkamas perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos.

Jei gaminyje yra baterijų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1542, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Prašome laikytis vietinių baterijų atskiro surinkimo taisyklių, nes tinkamas užtikrinimas padės išvengti galimo negalios pavojaus aplinkai ir žmonijai sveikatai.

Tinkamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas daro teigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Informacijos apie tai, kur ir kaip utylizuoti elektros ir elektroninės įrangos atliekas aplinkai saugiu būdu, vartotojai turėtų kreiptis į savo vietos valdžios institucijas, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įsigijote įrangą.

LV

Ireģinjs ir pazīmēts ar pārbrīvētā šķiņķlāžēš su ratuķais simbolu pagal Europos direktīvu 2012/19/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem. Ar šo simbolu pazīmētos produktus pēc to lietošanas laikā beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utīlīzēt lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas, nogādājot tās norādītajā vietā, kur šādi bīstamie atkritumi tiek pārstrādāti. Šāda vietu atkritumu savākšana atsevišķās vietās un to pareiza pārstrāde veicina dabas resursu aizsardzību.

Jā produkts satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/1542, to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, skatiet vietējos noteikumus par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza utīlīzācija novērš iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā viedi drošā veidā utīlīzēt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus, lietotājiem jāsaņāšas ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kur iekārta tika iegādāta.

V4

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsłudze urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowaniowe (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzać produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używać w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulatora, zeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zaczyna wydzielać dym, zapach spaleniny, nienaturalnie się nagrzeje, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce odległe od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O3, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni - zabójczą dla bakterii i grzybów – nie zagrażającą ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kalectwem
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórnymi
- Masażery EMS, użytkowane niezgodnie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (foils, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at IPX4
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself.
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O3 ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices

HU - Általános biztonsági szabályok

- A Media-tech eszköz első használata és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az alábbi óvintézkedéseket
- A termék nem 0-3 éves gyermekek számára készült
- A termék tartalmazhat olyan csomagolóelemeket (fólia, buborekfólia), amelyek helytelen használat esetén súlyos testi sérülést vagy akár halált is okozhatnak.
- Ne merítse vizbe a terméket, ha az nem vízálló (legalább IPX7 jelölés)
- Ne használja nedves környezetben, hacsak nem IPX4 vízálló
- Eltérő jelölés hiányában a termék szobahőmérsékleten otthoni használatra szánják
- Csak a készletben található eredeti tartozékokat használja. A nem eredetiek árokát vagy más súlyos eseményeket okozhatnak
- A készülék elindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve és rögzítve.
- Akkumulátorral vagy akkumulátorokkal működő termékek esetén: csak olyan akkumulátort használjon, amely megfelel a készülék műszaki követelményeinek
- Ha a tápkábel vagy más elektromos alkatrész megsérült, ne kísérleje meg saját maga megjavítani a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek paraméterei megfelelnek a termék specifikációinak.
- Elektromos, elektronikus vagy akkumulátort tartalmazó termék illégtelken szétszerelése, módosítása vagy javítási kísérlete áramütést és/vagy gyulladást és tüzet okozhat.
- Ha egy elektromos vagy akkumulátort tartalmazó termék füstöt, égett szagot vagy termésképződést, felforrósodást, működés közben, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki az áramforrásból és tárolja biztonságos helyen, gyűlékony anyagoktól távol.
- Az O3 ózongenerátorral felszerelt készülék minimális koncentrációban bocsátja ki ezt a gázt, amely halálos a baktériumokra és gombákra, nem veszeléyzeti az embereket és az állatokat. Azonban nem javasoljuk a közvetlen belélegzést közvetlenül a készülék felett.
- Az UV-diódával felszerelt készülék ennek a sugárnak a minimális értékét bocsátja ki - halálos a baktériumokra és gombákra -, nem veszeléyzeti az embereket és az állatokat. Nem javasoljuk azonban, hogy ezt a fénycsugart közvetlenül figyelje meg
- Hangszórók és felhallgatók esetén a hangerő túl magasra állítása károsíthatja a hallását
- Ha a termék színes és pulzáló világítást tartalmaz, nagy körültekintéssel kell használni epilepsziás betegek körében.
- A Media-tech egyik terméke sem gyógyászati termék, és nem használható orvosi terápia részeként
- A higiéniai termékeket (öblítők, fogkefék) szigorúan rendeltetészerűen kell használni a test erre a célra szánt területein. Minden más használat súlyos testi sérülést vagy rokkantságot okozhat
- Szív-, légzőszervi és contbetegségben szenvedők esetén a mechanikus masszázstermékek használata orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS mikroáramú masszázstermékek használata szív- és borbetegségben szenvedők esetén orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS masszírozók az utasításoknak nem megfelelően vagy túl hosszú ideig (a megengedett üzemi ciklusok felett) használatos helyi, felületi károsodást okozhatnak az epidermiszben.
- A terhes nőknek minden masszázsszerszám használatáról orvoshoz kell fordulniuk

CZ - Obecná bezpečnostní pravidla

- Před prvním použitím a provozem zařízení Media-tech si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte níže uvedená upozornění
- Výrobek není určen pro děti ve věku 0-3 let
- Výrobek může obsahovat obalové prvky (folie, blistry), které při nesprávném použití mohou způsobit vážné poškození zdraví nebo dokonce smrt
- Nepoškoďte výrobek do vody, pokud není vodotěsný (s označením alespoň IPX7)
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, pokud není vodotěsný podle IPX4
- Pokud není uvedeno jinak, je výrobek určen pro domácí použití při pokojové teplotě
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané v sadě. Neoriginální mohou způsobit poškození nebo jiné závažné události
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že jsou všechny prvky správně nainstalovány a zajištěny.
- Pro výroby napájení baterií nebo akumulátorem; používejte pouze baterie, které splňují technické požadavky zařízení
- V případě poškození napájecího kabelu nebo jiné elektrické části se nepokoušejte zařízení sami opravovat.
- Zařízení připojujete pouze ke vhodnému zdroji napájení s parametry odpovídajícími specifikacím produktu.
- Neoprávněná demontáž elektrického, elektronického nebo bateriového produktu, úpravy nebo pokus o opravu mohou vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo vznícení a požáru.
- Pokud elektrický výrobek nebo výrobek na bázi baterie začne během provozu vydávat kouř, zápach spáleniny nebo se abnormálně zahřeje, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte jej na bezpečné místo mimo dosah hořlavých materiálů.
- Zařízení vybavené generátorem ozonu O3 vydává tento plyn v minimální koncentraci - smrtící pro bakterie a plísni - není nebezpečný pro lidi a zvířata. Přímou inhalaci přímo nad přístrojem však nedoporučujeme.
- Zařízení vybavené UV diodou vyzařuje minimální hodnotu těchto paprsků - smrtící pro bakterie a plísni - není nebezpečná pro lidi a zvířata. Nedoporučujeme však toto světlo pozorovat z velmi blízké vzdálenosti
- V případě reproduktorů a sluchátek může příliš vysoká hlasitost poškodit sluch
- Pokud výrobek obsahuje barevné a pulzující osvětlení, měl by být používán s velkou opatrností v blízkosti lidí s epilepsií
- Žádný z produktů Media-tech není lékařským produktem a může být použit jako součást léčebné terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubní kartáčky) by měly být používány přísně k určenému účelu v oblastech těla určených k tomuto účelu. Jiné použití může vést k vážnému poškození zdraví nebo invaliditě
- U osob s kardiologickými, respiračními a kostními chorobami by mělo být použití mechanických masážních prostředků podmiňováno lékařskou konzultací
- Použití mikroproudých masážních produktů EMS by mělo být u osob s kardiologickými a kožními onemocněními podmiňováno lékařskou konzultací
- Masážní přístroje EMS používané v rozporu s pokyny nebo příliš dlouho (nad povolené pracovní cykly) mohou způsobit místní, povrchové poškození epidermis
- Těhotné ženy by se měly o možnosti použití všech masážních přístrojů poradit s lékařem

SK - Všeobecné bezpečnostné pravidlá

- Pred prvým použitím a uvedením zariadenia Media-tech do prevádzky si pozorne prečítajte používateľskú príručku a dodržujte nižšie uvedené opatrenia
- Výrobok nie je určený pre deti vo veku 0-3 rokov
- Výrobok môže obsahovať obalové prvky (folie, blistre), ktoré pri nesprávnom použití môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť
- Neponárajte výrobok do vody, pokiaľ nie je vodotesný (s označením aspoň IPX7)
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie je vodotesné podľa IPX4
- Ak nie je uvedené inak, výrobok je určený na domáce použitie pri izbovej teplote
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané v súprave. Neoriginálne môžu spôsobiť poškodenie alebo iné závažné udalosti
- Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú všetky prvky správne nainštalované a zaistené.
- Pre produkty napájané batériou alebo akumulátorom: používajte iba batérie, ktoré spĺňajú technické požiadavky zariadenia
- V prípade poškodenia napájacieho kábla alebo inej elektrickej časti sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať.
- Zariadenie pripájajte iba k vhodnému zdroju napájania s parametrami zodpovedajúcimi špecifikácii produktu.
- Neopravujte demontáž elektrického, elektronického alebo batériového produktu, úpravy alebo pokus o opravu môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom a/alebo vznietenie a požiar.
- Ak z elektrického produktu alebo produktu na batérie začne vychádzať dym, zápach spáleniny alebo sa počas prevádzky nadmerne zahrieva, okamžite ho prestaňte používať, odpojte ho od zdroja napájania a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu horľavých materiálov.
- Zariadenie vybavené generátorom ozónu O3 emituje minimálnu koncentráciu tohto plynu - smrteľnú pre baktérie a plesne - nie je nebezpečný pre ľudí a zvieratá. Priamu inhaláciu priamo nad prístrojom však neodporúčame.
- Zariadenie vybavené UV diódou vyžaruje minimálnu hodnotu týchto účtov - smrteľné pre baktérie a plesne - nie sú nebezpečné pre ľudí a zvieratá. Neodporúčame však pozorovať toto svetlo z veľmi blízkej vzdialenosti
- V prípade reproduktorov a slúchadiel môže príliš vysoká hlasitosť poškodiť sluch
- Ak výrobok obsahuje farebné a pulzujúce osvetlenie, mal by sa používať s veľkou opatrnosťou v blízkosti ľudí s epilepsiou
- Žiadny z produktov Media-tech nie je medicínsky produkt a môže byť použitý ako súčasť liečebnej terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubné kefky) by sa mali používať striktnie na určený účel v oblastiach tela určených na tento účel. Iné použitie môže mať za následok vážne ublíženie na zdraví alebo invaliditu
- Použitie mechanických masážnych prostriedkov by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými, respiračnými a kožnými ochoreniami
- Použitie mikropudrových masážnych produktov EMS by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými a kožnými ochoreniami
- EMS masážne prístroje používané v rozpore s pokynmi alebo príliš dlho (nad pripustné pracovné cykly) môžu spôsobiť lokálne, povrchové poškodenie epidermis
- Tehotné ženy by sa mali o možnosti použitia všetkých masážnych prístrojov poradiť s lekárom

LT - Bendrosios saugos taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami ir naudodami Media-tech įrenginį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir laikykitės toliau pateiktų atsargumo priemonių
- Produktas nėra skirtas 0-3 metų vaikams
- Gaminyje gali būti pakavimo elementų (folijos, lizdinės plokštelės), kurie netinkamai naudojant gali sukelti rimtą kūno sužalojimą ar net mirtį
- Nenardinkite gaminio į vandenį, nebent jis yra atsparus vandeniui (pažymėtas bent IPX7)
- Nenaudokite drėgnose aplinkose, nebent jis yra atsparus vandeniui pagal IPX4
- Jei nenurodyta kitaip, gaminyje skirtas naudoti namuose kambario temperatūroje
- Naudokite tik originalius komplekte esančius priedus. Neoriginalūs gali sukelti žalą ar kitus rimtus įvykius
- Prieš paleisdami įrenginį įsitinkite, kad visi elementai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.
- Gaminiams, matinamiems iš baterijos ar akumuliatoriaus: naudokite tik tokias baterijas, kurios atitinka įrenginio techninius reikalavimus
- Jei pažeistas maitinimo laidas ar kita elektrinė dalis, nebandykite įrenginio taisyti patys.
- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamo maitinimo šaltinio, kurio parametrai atitinka gaminio specifikacijas.
- Neleistas elektrinio, elektroninio ar akumuliatoriaus gaminio išardymas, modifikacijos ar bandymas taisyti gali sukelti elektros smūgį ir (arba) užsidegimą bei gaisrą.
- Jei iš elektros ar akumuliatoriaus gaminio pradeda sklisti dūmų, degimo kvapas arba jis neįprastai įkaista, nedelsdami nustokite jį naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir padėkite į saugią vietą, toliau nuo degių medžiagų.
- Įrenginys su O3 ozono generatoriumi išskiria minimalią šių dujų – mirtinų bakterijoms ir grybeliams – koncentraciją, nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame įkvepti tiesiai virš prietaiso.
- Įrenginys su UV diodu skleidžia minimalią šių spindulių vertę – mirtiną bakterijoms ir grybeliams – nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame šios šviesos stebėti iš labai arti
- Jei naudojate garsiakalbius ir ausines, per didelis garsumo nustatymas gali pakenkti klausai
- Jei gaminyje yra spalvotas ir pulsuojantis apšvietimas, jį reikia labai atsargiai naudoti šalia žmonių, sergančių epilepsija.
- Nė vienas iš Media-tech produktų nėra medicininis produktas ir gali būti naudojamas kaip medicininės terapijos dalis
- Higienos priemonės (drėkintuvai, dantų šepetėliai) turi būti naudojamos griežtai pagal paskirtį tam skirtose kūno vietose. Kitoks naudojimas gali sukelti rimtą kūno sužalojimą arba negalą
- Dėl mechaninio masażo gaminių naudojimo būtina gydytojo konsultacija sergantiems širdies, kvėpavimo takų ir kaulų ligomis
- Dėl EMS mikrosrovės masażo gaminių naudojimo turi būti gydytojo konsultacija žmonėms, sergantiems širdies ir odos ligomis.
- EMS masażuokliai, naudojami nesilaikant instrukcijų arba per ilgai (virš leistinų darbo ciklų), gali sukelti vietinius, paviršinius epidermio pažeidimus.
- Nėščios moterys turėtų pasitarti su gydytoju dėl galimybės naudoti visus masażo prietaisus

RO - Reguli generale de siguranță

- Înainte de prima utilizare și utilizare a dispozitivului Media-tech, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați măsurile de precauție de mai jos
- Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta între 0-3 ani
- Produsul poate conține elemente de ambalare (folii, blistere) care, dacă sunt utilizate incorect, pot provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea
- Nu scufundați produsul în apă decât dacă este rezistent la apă (marcat cel puțin IPX7)
- Nu utilizați într-un mediu umed, decât dacă este rezistent la apă la IPX4
- Dacă nu este marcat altfel, produsul este destinat utilizării casnice la temperatura camerei
- Utilizați numai accesoriile originale furnizate în set. Cele neoriginale pot provoca daune sau alte evenimente grave
- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate elementele sunt instalate și fixate corespunzător.
- Pentru produsele alimentate cu baterie sau acumulator: utilizați numai baterii care îndeplinesc cerințele tehnice ale dispozitivului
- În cazul deteriorării cablului de alimentare sau a altei piese electrice, nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- Conectați dispozitivul numai la o sursă de alimentare adecvată cu parametrii conformi cu specificațiile produsului.
- Dezasamblarea neautorizată a unui produs electric, electronic sau pe bază de baterii, modificările sau încercarea de reparare pot duce la șoc electric și/sau aprindere și incendiu.
- Dacă un produs electric sau pe bază de baterii începe să emită fum, un miros de ars sau devine anormal de fierbinte în timpul funcționării, încetați imediat să îl utilizați, deconectați-l de la sursa de alimentare și puneți-l într-un loc sigur, departe de materiale inflamabile.
- Un dispozitiv echipat cu un generator de ozon O3 emite o concentrație minimă a acestui gaz - letal pentru bacterii și ciuperci - deloc periculos pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm inhalarea directă deasupra dispozitivului.
- Un dispozitiv echipat cu o diodă UV emite o valoare minimă a acestor raze - letale pentru bacterii și ciuperci - nepericuloase pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm să observați această lumină de la o distanță foarte apropiată
- În cazul difuzoarelor și câștilor, o setare prea mare a volumului poate deteriora auzul
- Dacă produsul conține lumină colorată și pulsatoare, trebuie utilizat cu mare precauție în apropierea persoanelor cu epilepsie.
- Niciunul dintre produsele Media-tech nu este produs medical și poate fi utilizat ca parte a terapiei medicale
- Produsele de igienă (irigatoare, periute de dinți) trebuie folosite strict pentru scopul lor, în zonele corpului desemnate în acest scop. O altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau la dizabilități
- Utilizarea produselor de masaj mecanic ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu afecțiuni cardiologice, respiratorii și osoase
- Utilizarea produselor de masaj cu microcurrent EMS ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu boli cardiologice și de piele
- Aparatele de masaj EMS folosite contrar instrucțiunilor sau prea mult timp (peste ciclurile de lucru permise) pot provoca leziuni locale, superficiale ale epidermei
- Femeile însărcinate ar trebui să consulte un medic cu privire la posibilitatea utilizării tuturor dispozitivelor de masaj

HR - Opca sigurносna pravila

- Prije prve uporabe i rada s Media-tech uređajem pažljivo pročitajte korisnički priručnik i pridržavajte se dolje navedenih mjera opreza
- Proizvod nije namijenjen djeci od 0-3 godine
- Proizvod može sadržavati elemente pakiranja (folije, blistere) koji u slučaju nepravilne uporabe mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili čak smrt
- Nemojte uranljati proizvod u vodu osim ako nije vodootporan (s oznakom najmanje IPX7)
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju, osim ako nije vodootporan prema IPX4
- Ukoliko nije drugačije naznačeno, proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu na sobnoj temperaturi
- Koristite samo originalni pribor isporučen u kompletu. Neoriginalni mogu uzrokovati štetu ili druge ozbiljne događaje
- Prije pokretanja uređaja provjerite jesu li svi elementi pravilno ugrađeni i pričvršćeni.
- Za proizvode koji se napajaju baterijom ili akumulatom: koristite samo baterije koje zadovoljavaju tehničke zahtjeve uređaja
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje ili drugog električnog dijela, ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Uređaj priključite samo na odgovarajući izvor napajanja s parametrima koji su u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Neovlašteno rastavljanje električnog, elektroničkog ili baterijskog proizvoda, preinake ili pokušaji popravka mogu rezultirati strujnim udarom i/ili paljenjem i požarom.
- Ako električni ili baterijski proizvod počne ispuštati dim, miris paljive ili postane neobičajeno vruć tijekom rada, odmah ga prestanite koristiti, odspojite ga s izvora napajanja i stavite na sigurno mjesto dalje od zapaljivih materijala.
- Uređaj opremljen O3 generatorom ozona emitira minimalnu koncentraciju ovog plina - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo izravno udisanje izravno iznad uređaja.
- Uređaj opremljen UV diodom emitira minimalnu vrijednost ovih zraka - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo promatranje ovog svjetla iz velike blizine
- U slučaju zvučnika i slušalica, previsoka postavka glasnoće može oštetiti sluh
- Ako proizvod sadrži obojeno i pulsirajuće osvjetljenje, treba ga koristiti s velikim oprezom u blizini osoba s epilepsijom
- Nijeđan od Media-tech proizvoda nije medicinski proizvod i može se koristiti kao dio medicinske terapije
- Higijenske proizvode (irigatore, četkice za zube) treba koristiti isključivo za njihovu namjenu na područjima tijela koja su za to određena. Druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili invaliditeta
- Upotreba proizvoda za mehaničku masazu trebala bi biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim, respiratornim i koštanim bolestima
- Koristienje EMS kardiostimuliranih masaznih proizvoda treba biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim i kožnim bolestima
- EMS masažeri koji se koriste suprotno uputama ili predugo (iznad dopuštenih ciklusa rada) mogu uzrokovati lokalna, površinska oštećenja epidermisa
- O mogućnosti korištenja svih masaznih naprava trudnice se trebaju posavjetovati s liječnikom

DE - Allgemeine Sicherheitsregeln

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung und Bedienung des Media-tech-Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bestimmt.
- Das Produkt kann Verpackungselemente (Folien, Blasen) enthalten, die bei falscher Verwendung schwere Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, es ist wasserdicht (mindestens mit IPX7 gekennzeichnet).
- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, es ist wasserdicht mit IPX4.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, ist das Produkt für den Heimgebrauch bei Raumtemperatur bestimmt.
- Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör. Nicht originales Zubehör kann Schäden oder andere schwerwiegende Ereignisse verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Elemente ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- Bei batterie- oder akkubetriebenen Produkten: Verwenden Sie nur Batterien, die den technischen Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Bei Schäden am Netzkabel oder anderen elektrischen Teilen versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Stromquelle mit Parametern an, die den Produktspezifikationen entsprechen. Unbefugtes Zerlegen, Modifizieren oder Reparieren eines elektrischen, elektronischen oder batteriebetriebenen Produkts kann zu Stromschlag und/oder Entzündung und Brand führen.
- Wenn ein elektrisches oder batteriebetriebenes Produkt während des Betriebs Rauch oder Brandgeruch abgibt oder ungewöhnlich heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie es von der Stromquelle und legen Sie es an einen sicheren Ort fern von brennbaren Materialien.
- Ein mit einem O3-Ozongenerator ausgestattetes Gerät gibt eine Mindestkonzentration dieses Gases ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, direkt über dem Gerät einzatmen.
- Ein mit einer UV-Diode ausgestattetes Gerät gibt einen Mindestwert dieser Strahlen ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, dieses Licht aus sehr geringer Entfernung zu beobachten.
- Bei Lautsprechern und Kopfhörern kann eine zu hohe Lautstärke das Gehör schädigen.
- Wenn das Produkt farbige und pulsierende Beleuchtung enthält, sollte es in der Nähe von Menschen mit Epilepsie mit großer Vorsicht verwendet werden.
- Keines der Media-tech-Produkte ist ein Medizinprodukt und kann im Rahmen einer medizinischen Therapie verwendet werden.
- Hygieneprodukte (Mundduschen, Zahnbürsten) sollten streng bestimmungsgemäß an den dafür vorgesehenen Körperstellen verwendet werden. Eine andere Verwendung kann zu schweren Körperschäden oder Behinderungen führen.
- Die Verwendung mechanischer Massageprodukte sollte bei Personen mit Herz-, Atemwegs- und Knochenkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- Die Verwendung von EMS-Mikrostrommassageprodukten sollte bei Personen mit Herz- und Hauterkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- EMS-Massagegeräte, die entgegen den Anweisungen oder zu lange (über den zulässigen Arbeitszyklen) verwendet werden, können lokale, oberflächliche Schäden an der Epidermis verursachen.
- Schwangere Frauen sollten einen Arzt über die Möglichkeit der Verwendung aller Massagegeräte konsultieren.

BG - Общи правила за безопасност

- Преди първа употреба и работа с устройството Media-tech, прочетете внимателно ръководството за потребители и следвайте предпазните мерки по-долу
- Продуктът не е предназначен за деца на възраст 0-3 години
- Продуктът може да съдържа опаковъчни елементи (фолии, блистери), които при неправилна употреба могат да причинят сериозни телесни наранявания или дори смърт.
- Не потапяйте продукта във вода, освен ако не е водоустойчив (маркиран най-малко IPX7)
- Не използвайте във влажна среда, освен ако не е водоустойчив при IPX4
- Освен ако не е отбелязано друго, продуктът е предназначен за домашна употреба при стайна температура
- Използвайте само оригиналните аксесоари, доставени в комплекта. Неоригиналните могат да причинят повреда или други сериозни събития
- Преди да стартирате устройството, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и закрепени.
- За продукти, захранвани от батерия или акумулатор: използвайте само батерии, които отговарят на техническите изисквания на устройството
- В случай на повреда на захранващия кабел или друга електрическа част, не се опитвайте да ремонтирате устройството сами.
- Свързвайте устройството само към подходящ източник на захранване с параметри, съответстващи на спецификациите на продукта.
- Неограничаване на изключване на електрически, електронен или батериен продукт, модификация или опит за ремонт може да доведе до токов удар и/или възпламеняване и пожар.
- Ако електрически или базиран на батерии продукт започне да излъчва дим, мириза на изгоряло или стане необичайно горещ по време на работа, незабавно спрете да го използвате, изключете го от източника на захранване и го поставете на безопасно място, далеч от запалими материали.
- Устройство, оборудвано с генератор на озон O3, излъчва минимална концентрация на този газ, свързана с бактерии и гъбички - неопасен за хора и животни. Ние обаче не препоръчваме директно вдъшаване директно над устройството.
- Устройството, оборудвано с UV диод, излъчва минимална стойност на тези лъчи - смъртоносни за бактерии и гъбички - не са опасни за хора и животни. Въпреки това не препоръчваме да наблюдавате тази светлина от много близко разстояние
- В случай на високоговорители и слушалки, твърде високата настройка на звука може да увреди слуха
- Ако продуктът съдържа цветно и пулсиращо осветление, трябва да се използва с голямо внимание в близост до хора с епилепсия
- Нито един от продуктите на Media-tech не е медицински продукт и може да се използва като част от медицинска терапия
- Хирургичните продукти (иригатори, четки за зъби) трябва да се използват строго по предназначение в зоните на тялото, предназначени за тази цел. Друга употреба може да доведе до сериозно телесно увреждане или увреждане
- Използването на продукти за механичен масаж трябва да става след лекарска консултация при хора със съдечни, респираторни и костни заболявания
- Използването на EMS микротокови масажни продукти трябва да бъде предмет на лекарска консултация в случай на хора с кардиологични и кожни заболявания
- Масажирите EMS, използвани в противоречие с инструкциите или твърде дълго (над допустимите работни цикли), могат да причинят локално, повърхностно увреждане на епидермиса
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар относно възможността за използване на всички масажни устройства